

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

JEGYZŐKÖNYV / PROTOKOLL

**A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. június 19-i
– 2017. évben sorrendben 11. – üléséről**

Időpont/Zeitpunkt: 2017. június 19. hétfő 14.00

Helyszín/Ort: Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

Jelenlévők/Anwesende:

Boros György BNNÖ elnök, Németh Magdolna BNNÖ elnökhelyettes, Michelberger Katalin és Dr. Gajdos-Frank Katalin BNNÖ képviselők;
Balczer Szabolcs Heimatmuseum munkatárs;
Biró Ágnes a BVÖ PH részéről.

Boros György BNNÖ elnök megnyitotta az ülést és a 4 BNNÖ képviselő jelenlétében megállapította a BNNÖ határozatképességét.

Boros György BNNÖ elnök ismertette az előzetesen megküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat és felvételre javasolta a „Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítása” napirendi pontot, ill. ismertette, hogy a 2017. évi „Für das Ungarndeutschtum der Region Nord” díjra való BNNÖ felterjesztés, ill. a Hauser-díjra való felterjesztés napirendi pontokat a BNNÖ zárt ülésen tárgyalja 1. és 2. napirendi pontként.

A BNNÖ a napirend ismertetését követően a javaslatokkal együtt, az alábbiak szerint fogadta el a napirendjét:

68/2017.(VI.19.)sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017.06.19-i ülésének az előzetesen megküldött napirendjeit az alábbi sorrendben fogadja el:

- 1 A 2017. évi „Für das Ungarndeutschtum der Region Nord” díjra való BNNÖ felterjesztés (zárt ülés)**
- 2 Hauser-díjra való felterjesztés (zárt ülés)**
- 3 Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítása**
- 4 Heimatmuseum kertrendezés**
- 5 Beszámoló a kecskeméti Europassió kongresszusról és a Passió előadásról**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

A Képviselő-testület a napirendek tárgyalását ZÁRT ülésen kezdi. A zárt ülésről külön jegyzőkönyv készül.

A Képviselő-testület a zárt ülés napirendjeinek megtárgyalását követően, a további napirendi pontokat nyilvános ülés keretében tárgyalja:

3. Napirendi pont

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítása

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket a napirendi pont részleteiről és a BNNÖ Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalását követően 2017. évi költségvetésének módosítását az 1. sz. melléklet szerinti tartalommal elfogadta.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

71/2017.(VI.19.)sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítását az előterjesztés 1. sz. mellékletben foglalt tartalommal, az irányító szervi támogatás folyósítása nélkül, 200 236 e Ft főösszeggel fogadja el:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetése						
1.sz.melléklet a 71/2017.(VI.19.) sz. BNNÖ határozathoz						
eFt						
BEVÉTELEK						
Megnevezés	Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat		Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény		Összesen	
	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat
I. Működési költségvetés bevételei (önkormányzat és intézmények)	51 373	73 065	1 250	1 300	49 403	70 278
1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	51 373	73 065	0	0	48 153	68 978
1. Állami támogatás	782	3 272	0	0	782	3 272
2. Helyi önkormányzati támogatás BNNÖ részére	0	15 115	0	0	0	15 115
3. Helyi önkormányzati támogatás Helytörténeti Gyűjtemény részére	47 371	47 371	0	0	47 371	47 371
4. Egyéb államháztartáson belüli támogatás	3 220	3 220	0	0	0	3 220
5. Elvonások és befizetések bevételei	0	4 087	0	0	0	0
2. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0
3. Működési bevételek	0	0	1 250	1 250	1 250	1 250
4. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	50	0	50
II. Felhalmozási költségvetés bevételei	0	6 280	0	0	0	6 280
1. Felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0
2. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0
3. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	6 280	0	0	0	6 280
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	51 373	79 345	1 250	1 300	52 623	80 645
III. Finanszírozási bevételek	95 000	114 085	50 591	57 317	145 591	171 402
1. Költségvetési hiány belső finanszírozása	95 000	114 085	0	5 506	95 000	119 591
2. Irányító szervi támogatás	0	0	50 591	51 811	50 591	51 811
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	146 373	193 430	51 841	58 617	198 214	252 047
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (Irányító szervi támogatás folyósítása nélkül)	146 373	193 430	1 250	6 806	147 623	200 236

KIADÁSOK						
Megnevezés	Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat		Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény		Összesen	
	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat
I. Működési költségvetés kiadásai	19 339	52 320	48 011	54 787	67 350	107 107
1. Személyi juttatások	439	6 324	29 442	31 180	29 881	37 504
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	901	2 424	6 573	7 350	7 474	9 774
3. Dologi kiadások	17 999	25 849	11 996	12 170	29 995	38 019
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0
5. Egyéb működési célú kiadások	0	17 723	0	4 087	0	21 810
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai	76 443	89 299	3 830	3 830	80 273	93 129
1. Beruházások	33 140	33 140	3 830	3 830	36 970	36 970
2. Felújítások	43 303	56 159	0	0	43 303	56 159
3. Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	95 782	141 619	51 841	58 617	147 623	200 236
III. Finanszírozási kiadások	50 591	51 811	0	0	50 591	51 811
1. Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás	50 591	51 811	0	0	50 591	51 811
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	146 373	193 430	51 841	58 617	198 214	252 047
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (Irányító szervi támogatás folyósítása nélkül)	95 782	141 619	51 841	58 617	147 623	200 236

Határidő: 2017. június 20.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

4. Napirendi pont

Heimatmuseum kertrendezés

Dr. Gajdos-Frank Katalin BNNÖ képviselő tájékoztatta a megjelenteket, hogy a düsseldorfi székhelyű Hermann Niermann Stiftung nyertes pályázat alapján elindult a Heimatmuseum kertrendbe tétele. 2017. június 15-én, csütörtökön 10 órakor, az érintett szakemberekkel megtörtént a bejárás (jelenléti ív mellékeve) a Heimatmuseum kertrendezéssel kapcsolatban. A bejárást követő kétórás megbeszélésen minden szakember részt vett a Béta-Matik Kft, Budaut Kft és a Pannon Plant Kertészeti és Szolgáltató Kft részéről, ill. Ignác János, Gerőfi Zoltán, Orbán Tibor, valamint a BNNÖ részéről Boros György elnök, Németh Magdolna elnökhelyettes, Gajdos-Frank Katalin képviselő/Heimatmuseum igazgató, valamint a Heimatmuseum munkatársa, Balczer Szabolcs. A Heimatmuseum kertrendezés első, fontos lépése a műemléki terület miatt a kerti munkák, a kert építmény (tervezett száletli) bejelentése az Érdi Kormányablak Építésügyi és Örökségvédelmi osztályának. A BNNÖ a megbeszélés végén meghatalmazta Orbán Tibor építészt, hogy a Budaörs, Budapesti út 45. hrsz.:2708. ingatlanon a kert építmény örökségvédelmi bejelentését elvégezze, valamint a tervezett munkával kapcsolatos bejelentési eljárásban a BNNÖ-t képviselje, az eljáráshoz szükséges ÉTDR tárhelyet létesítse és a dokumentumokat az ÉTDR tárhelyre feltöltse.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

72/2017.(VI.19.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Hermann Niermann Stiftungnál elnyert 20.000€ összegű Jakob Bleyer Heimatmuseum kertrendezéssel kapcsolatos munkákról – 2017. június 15. csütörtök 10 órakor tett bejárást követően – a beérkezett árajánlatok alapján a következő cégeket bízza meg: Béta-Matik Kft. (elektromos kertkapu), Budaut Kft. (útépítés), Csikós-Méz Bt. (tereprendezés), PannonPlant Kft. (kertépítés), valamint Ignác János (önkéntes munka).

A BNNÖ jelen határozattal jóváhagyólag elfogadja azt a meghatalmazást, mely alapján Orbán Tibor építész a Budaörs, Budapesti út 45. hrsz. 2708. ingatlanon a kert építmény örökségvédelmi bejelentését elvégzi, valamint a tervezett munkával kapcsolatos bejelentési eljárásban a BNNÖ-t képviseli, az eljáráshoz szükséges ÉTDR tárhelyet létesít és a dokumentumokat az ÉTDR tárhelyre feltölti.

Határidő: 2017. június 20.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

5. Napirendi pont

Beszámoló a kecskeméti Europassió kongresszusról és a Passió előadásról

A BNNÖ képviselők kiértékeltek a június 8-11. között megrendezett kecskeméti Europassió Találkozó/Kongresszus részleteit és levonták a 2018.évi Budaörsi Passió és Europassióra vonatkozó tapasztalatokat.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

73/2017.(VI.19.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyólag elfogadta a beszámolót a kecskeméti Europassió kongresszusról és a Passió előadásról és levonta a 2018.évi Budaörsi Passió és Europassió Találkozó/Kongresszusra vonatkozó tapasztalatokat.

Határidő: 2017. június 20.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

További napirendi pont nem lévén az ülést Boros György BNNÖ elnök 15.20 órakor bezárta.

kmf.

Boros György
BNNÖ elnök

Dr. Gajdos-Frank Katalin
BNNÖ képviselő
Jegyzőkönyv hitelesítő